

| <b>LUNDI</b><br>LUNES<br>MONDAY   | <b>MARDI</b><br>MARTES<br>TUESDAY   | <b>MERCREDI</b><br>MIERCOLES<br>WEDNESDAY   | <b>JEUDI</b><br>JUEVES<br>THURSDAY   | <b>VENDREDI</b><br>VIERNES<br>FRIDAY   | <b>WEEK END</b>  |
|---|---|---|--|--|--|
| <b>10H - 11H</b><br><b>AQUARELLUM</b><br>PINTURA<br>PAINTING   | <b>10H - 11H</b><br><b>LOUP GAROU</b><br>HOMBRE LOBO<br>WEREWOLF   | <b>10H - 12H</b><br><b>PARC ANIMALIER</b><br>(SUR INSCRIPTION)<br><b>PARQUE DE LOS ANIMALES</b><br>(BAJO INSCRIPCION)<br><b>ANIMAL PARK</b><br>(WITH INSCRIPTION)<br><b>OU</b><br><b>JEUX TRADITIONNELS EN BOIS +</b><br>« J'APPRENDS A DESSINER »<br>JUEGOS TRADICIONALES DE MADERA +<br>« APRENDO A DIBUJAR »<br>TRADITIONALS WOOD GAMES +<br>I LEARN TO DRAW  | <b>10H - 11H</b><br><b>FRESQUE ANIMEE</b><br>FRESKO ANIMADO<br>ANIMATED BANNER    | <b>10H - 11H</b><br><b>LA TOILE DE PARACHUTE</b><br>JUEGO CON TELA DE PARACAIDA<br>LANDLOCKED PARACHUTING   | <b>10H - 12H</b><br>JEUX LIBRES<br>JUEGOS LIBRES<br>FREE GAMES     |
| <b>11H - 12H</b><br><b>POT D'ACCUEIL EN MUSIQUE</b><br>AVEC YELLITO<br>PRESENTACION DEL CLUB EN MUSICA CON YELLITO<br>CLUB PRESENTATION WITH MUSIC WITH YELLITO  | <b>11H - 12H</b><br><b>CONCOURS KAPLA</b><br>JUEGOS DE MADERA<br>WOOD CONSTRUCTION   | <b>11H - 12H</b><br><b>TOURNOI BABY FOOT</b><br>TORNEO FUTBOLIN<br>TABLE FOOTBALL CHALLENGE   | <b>11H - 12H</b><br><b>ESCAPE GAME</b>    |  |  |
| <b>12H - 12H30</b><br><b>LE RELAIS DES MIMES</b> / <b>MINI DISCO</b><br>EL RELEVO DE LOS MIMOS / <b>DISCO</b><br>THE RELAY OF MIMES                              | <b>12H - 12H30</b><br><b>MEMORY GÉANT</b><br>JUEGO DE MEMORIA XXL<br>MEMORY GAME XXL   | <b>12H - 12H30</b><br><b>MORPION OU CHIFOUMI</b> / <b>MINI DISCO</b><br>CINCO EN RAYA O PIEDRA PAPEL TIJERA / <b>DISCO</b><br>TIC TAC TOE OR PAPER SCISSORS ROCK   | <b>12H - 12H30</b><br><b>JEU "MINUTES TO WIN IT"</b><br>JUEGO MINUTES TO WIN IT<br>MINUTES TO WIN GAME   | <b>12H - 12H30</b><br><b>EN CHANSON</b> / <b>MINI DISCO</b><br>JUEGO EN CANCION / <b>DISCO</b><br>GAME WITH SONG                                      |  |
| <b>12H30 - 16H</b><br><b>FERMÉ</b><br><b>CERRADO</b><br><b>CLOSED</b>   | <b>12H30 - 16H</b><br><b>FERMÉ</b><br><b>CERRADO</b><br><b>CLOSED</b>   | <b>12H30 - 16H</b><br><b>FERMÉ</b><br><b>CERRADO</b><br><b>CLOSED</b>   | <b>12H30 - 16H</b><br><b>FERMÉ</b><br><b>CERRADO</b><br><b>CLOSED</b>  | <b>12H30 - 16H</b><br><b>FERMÉ</b><br><b>CERRADO</b><br><b>CLOSED</b>  |  |
| <b>16H - 17H</b><br><b>BALLE AU PRISONNIER</b> / <b>PAPIER RECYCLE</b><br>BALON PRISIONERO / <b>PAPEL RECICLADO</b><br>DODGEBALL / <b>RECYCLED PAPER</b>         | <b>16H - 17H</b><br><b>JEUX HARRY POTTER</b> / <b>CREA NATURE</b><br>JUEGOS HARRY POTTER / <b>CREACION NATURA</b><br>HARRY POTTER GAMES / <b>NATURE CREATION</b>  | <b>16H - 17H</b><br><b>TAWASHI</b><br>CREATION D'EPONGE<br><b>GEL BLASTER</b><br>CREACION DE ESPONJA<br>SPONGE CREATION    | <b>16H - 17H</b><br><b>BATAILLE D'EAU</b> / <b>CREA RECUP'</b><br>PELEA DE AGUA / <b>CREACION RECICLAJE</b><br>WATER FIGHT / <b>RECYCLED CREATION</b>  | <b>16H - 17H</b><br><b>JEUX PISCINE</b> / <b>CREA FESTIVE</b><br>JUEGOS PISCINA / <b>CREACION FESTIVA</b><br>POOL'S GAMES / <b>FESTIVE CREATION</b>  |  |
| <b>17H - 18H</b><br><b>LE JEU GEANT ECHELLES ET SERPENTS</b><br>JUEGO SERPIENTES Y ESCALERAS XXL<br>BIG GAME SNAKES AND LADDERS   | <b>17H - 18H</b><br><b>ATELIER EN BULLES</b><br>JUEGO DE BURBUJAS<br>BUBBLES FUN  | <b>17H - 18H</b><br><b>TOURNOI PUZZLE EN FAMILLE</b><br>TORNEO EN FAMILIA DE ROMPECABEZAS<br>FAMILY PUZZLE TORNEMENT   | <b>17H - 18H</b><br><b>LE P'TIT LABO</b><br>EL PEQUEÑO LABORATORIO<br>THE LITTLE LABORATORY   | <b>17H - 18H</b><br><b>DIY MAQUILLAGE ARTISTIQUE</b><br>DIY MAQUILLAJE ARTISTICO<br>DIY ARTISTIC MAKEUP   | <b>17H - 18H</b><br>JEUX LIBRES<br>JUEGOS LIBRES<br>FREE GAMES     |
| <b>18H - 19H</b><br><b>CHASSE AU TRESOR</b><br>CAZA DEL TESORO<br>TREASURE HUNT    | <b>18H - 19H</b><br><b>ATELIER CIRQUE</b><br><b>TALLER DE CIRCO</b><br>CIRCUS SESSION    | <b>18H - 19H</b><br><b>BLIND TEST</b>   | <b>18H - 19H</b><br><b>OBJECTIF DANSE !</b><br><b>BAILA BAILA !</b><br><b>LET'S DANCE !</b>   | <b>18H - 18H30</b><br><b>PIÑATA</b><br><b>18H30 - 19H</b><br><b>PARADE ANIMEE</b><br>DESFILE ANIMADO<br>ANIMATED PARADE  | <b>18H - 19H</b><br><b>FERMÉ</b><br><b>CERRADO</b><br><b>CLOSE</b> |

# PROGRAMME DES ANIMATIONS PARC DE JEUX – ENFANTS DE 5 ANS ET PLUS

*Rendez-vous à l'espace enfant « YELLOH PARC » (chalet en bois au fond du parking)*

*Cita al espacio niño (edificio de madera fondo del parking) / Appointment at the children space (wooden building at the back of the parking)*

**OUVERTURE DU LUNDI AU VENDREDI**

**ABIERTO DEL LUNES AL VIERNES / OPEN FROM MONDAY TILL FRIDAY**

**10H – 12H30 & 16H – 19H**

**&**

**LE WEEK END 10H-12H & 17H-18H**

**ATTENTION : LES ENFANTS RESTENT SOUS LA RESPONSABILITE DES PARENTS !**

**¡NINOS BAJO LA VIGILANCIA DE LOS PADRES!**

**PARENTAL SUPERVISION ADVISED!**



**SORTIE PARC ANIMALIER LIMITEE A 20 PLACES, INSCRIPTIONS LUNDI MATIN OUVERTES AUX ENFANT NÉS AVANT LE 01 JUILLET 2018**

**SALIDA AL PARQUE DE LOS ANIMALES, 20 PLAZAS, INSCRIPCIONES LUNES POR LA MANANA SOLAMENTE PARA LOS NINOS NACIDOS ANTES DEL 01 JULIO 2018**

**EXCURSION AT THE ANIMAL PARK, 20 PLACES, INSCRIPTION MONDAY MORNING ONLY FOR CHILD BORN BEFORE THE 01 JULY 2018**



**RENDEZ VOUS À L'ESPACE AQUATIQUE**

**CITA A LA PISCINA / APPOINTMENT AT THE SWIMMING POOLS**



**Avec l'intervention des artistes de l'INM**

**CON LA INTERVENCION DE LOS ARTISTAS DEL INM / WITH THE INTERVENTION OF THE INM'S ARTISTS**



**RENDEZ VOUS AU TERRAIN MULTI-SPORT**

**CITA AL TERRENO MULTI DEPORTE / APPOINTMENT AT THE MULTI SPORTS FIELD**